TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NGHI XUÂN, TỈNH HÀ TĨNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 03/2024/HS-ST Ngày 11-3-2024	

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGHI XUÂN, TỈNH HÀ TĨNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Hoàng Trung Thông.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hồng Quân và bà Trần Thị Thanh Tâm.

- Thư ký phiên tòa: Ông Bùi Quốc Đông – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Nghi Xuân.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Nghi Xuân tham gia phiên tòa: Ông Trần Ngọc An - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 3 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nghi Xuân xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 05/2024/TLST-HS ngày 06 tháng 02 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 03/2024/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 3 năm 2024 đối với bị cáo:

- *Họ và tên*: Nguyễn Ngọc Th; tên gọi khác: Không; sinh ngày: 05/5/1990 tại huyện Nghi Xuân, tỉnh Hà Tĩnh; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn Th, xã Xuân Th, huyện Nghi Xuân, tỉnh Hà Tĩnh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn V và bà Trần Thị Th; Vợ Trần Thị G và 02 con lớn nhất sinh năm 2011, nhỏ nhất sinh năm 2017; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 22/10/2014 bị Công an huyện Nghi Xuân, tỉnh Hà Tĩnh ra quyết định số 29/XPHC xử phạt vi phạm hành chính về hành vi "Cố ý gây thương tích", hình thức phạt tiền: 500.000đ, ngày 28/10/2014 đã nộp tiền phạt; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú" từ ngày 04/12/2023 cho đến nay; có mặt tại phiên tòa.

- *Người bị hại:* Chị Trần Thị H; sinh năm: 1992; Nơi cư trú: Thôn Thành V, xã Xuân Th, huyện Nghi Xuân, tỉnh Hà Tĩnh; nghề nghiệp: Buôn bán; vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

+ Anh Nguyễn Ngọc Th; sinh năm: 1992; Địa chỉ: Thôn Th, xã Xuân Th, huyện Nghi Xuân, tỉnh Hà Tĩnh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; vắng mặt.

+ Anh Nguyễn Văn V; sinh năm: 1962; Địa chỉ: Thôn Th, xã Xuân Th,

huyện Nghi Xuân, tỉnh Hà Tĩnh; Nghề nghiệp: Buôn bán; vắng mặt.

+ Anh Phạm Công H; sinh năm: 1986; Nơi cư trú: Thôn Thành V, xã Xuân Th, huyện Nghi Xuân, tỉnh Hà Tĩnh; nghề nghiệp: Lao động tự do; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 29/9/2023, Nguyễn Ngọc Th đi đến nhà hàng Sao Bở thôn Thành H, xã Xuân Th, huyện Nghi Xuân do Nguyễn Ngọc Th, sinh năm 1992 (em trai của Th) làm chủ để dự sinh nhật của Thức. Khi đến, Th ngồi cùng bàn với anh Phạm Công H, sinh năm 1986, trú tại thôn Thanh V, xã Xuân Th, huyện Nghi Xuân và một số người khác. Quá trình tham dự sinh nhật thì Th và mọi người có tổ chức ăn tiệc, uống bia, rượu. Đến khoảng 21 giờ cùng ngày thì giữa Th và anh H xảy ra xích mích, gây gỗ đánh nhau, Nguyễn Ngọc Th lấy một vỏ chai nhựa (chai nước lọc đã uống hết) ở trên bàn ném trúng vào vùng mặt của anh H nhưng không gây thương tích. Vì bức xúc nên anh H đã lấy 01 chiếc cốc thủy tinh loại có quai cầm (cốc dùng để uống bia) ở trên bàn ném trúng vào đầu của Th làm cốc bị vỡ và phần đầu bên trái của Th bị thương, chảy máu. Sau khi được mọi người can ngăn thì anh H bỏ chạy ra ngoài đường còn Th đi vào khu vực bếp của nhà hàng Sao B lấy một con dao, loại dao thái ra đuổi theo chém anh H nhưng không kịp. Sau đó, Th quay lại nhà hàng Sao B lấy xe máy nhãn hiệu YAMAHA Janus, sơn màu xanh, biển kiểm soát 38P1 – 457.76 (xe Th mượn trước đó của bố tên là Nguyễn Văn V) rồi điều khiển xe và mang theo dao tiếp tục đi tìm anh H. Khoảng 22 giờ cùng ngày, Th đi đến khu vực thôn Thanh V, xã Xuân Th, huyện Nghi Xuân. Tại đây, do không biết cụ thể nhà của anh H ở đâu nên Th đã đi nhầm vào nhà của gia đình anh Phạm H và Chị Trần Thị H (em trai và em dâu của anh H). Thời điểm này, nhà chị H đã đóng cửa, tắt điện và đi ngủ, Th để xe máy ở ngoài đường, rồi mang theo dao và trèo qua bờ rào đi vào đứng ở sân la hét gọi tên anh H nhưng không thấy ai trả lời. Do bức xúc việc bị anh H dùng cốc thủy tinh ném trúng vào đầu gây thương tích nên khi thấy có một xe ô tô nhãn hiệu KIA SELTOS, sơn màu trắng, biển kiểm soát 38A – 358.38 (xe ô tô của gia đình chị Hồng) đang đậu ở sân, Th đã dùng tay phải cầm dao chém nhiều nhát làm một số bộ phận của xe ô tô bị hư hỏng (nứt vỡ kính chắn gió trước, kính hông sau bên phải, kính cửa trước bên phải….). Lúc này, chị H và con đang nằm ngủ trong nhà, nghe tiếng động bên ngoài, chị H và con đã dậy bật điện đi ra kiểm tra thì thấy Th đang dùng dao chém vào xe ô tô của gia đình mình, vừa chém Th vừa la hét và gọi tên anh H. Cùng lúc, Nguyễn Tiến L, sinh năm 1987, trú tại thôn Thành V, xã Xuân Th, huyện Nghi Xuân (anh trai của Th) cũng đến tìm, gặp và khuyên can Th. Biết mình đã vào nhầm nhà của gia đình chị Hồng nên Th trèo qua bờ rào ra ngoài và đi xe máy về nhà.

Quá trình điều tra, Cơ quan CSĐT Công an huyện Nghi Xuân đã ra Quyết định yêu cầu định giá xác định giá trị thiệt hại tài sản xe ô tô nhãn hiệu KIA SELTOS, sơn màu trắng, biển kiểm soát 38A – 358.38 của gia đình Chị Trần

Thị H và Quyết định trưng cầu giám định xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn Ngọc Th.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 24/KL-HĐĐGTS ngày 26/10/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng hình sự huyện Nghi Xuân, kết luận: Xe ô tô nhãn hiệu KIA SELTOS, sơn màu trắng, biển kiểm soát 38A – 358.38 được mua mới vào ngày 26/4/2021, xe bị hư hỏng một số bộ phận phải thay mới, gồm: 01 (một) kính chắn gió trước bị nứt vỡ không thể sửa chữa; 02 (hai) keo dán kiếng (sunstar 581, 333ml); 01 (một) kính hông sau, phải bị vỡ, không thể sửa chữa; 01 (một) kính cửa trước, phải bị vỡ, không thể sửa chữa; Gioăng nẹp kính cửa trước, ngoài, phải bị hư hỏng không thể sửa chữa; Băng dán khung cửa trước, trên, phải bị hư hỏng không thể sửa chữa; Đề can cửa trước, trên, phải bi hư hỏng phải thay mới; Đề tay gạt mưa sau (+ nắp chụp) bị hư hỏng không thể sửa chữa; Đèn lái sau trong phải bị vỡ không thể sửa chữa. Trị giá thiệt hại về tài sản là 16.209.050 đồng.

Tại Bản giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 274/KLTTCT-TTPY&GĐYK ngày 03/11/2023 của Trung tâm Pháp y và Giám định Y khoa tỉnh Hà Tĩnh đối với Nguyễn Ngọc Th, kết luận: Tụ máu ngoài màng cứng vùng đỉnh trái đã điều trị ổn định, không có di chứng thần kinh. Chụp CT-Scanner sọ não hiện tại không thấy tổn thương trên phim. Tỷ lệ tổn thương cơ thể là 05%; Sẹo vết thương vùng đỉnh thái dương trái kích thương 2,5cm x 1,5cm. Tỷ lệ tổn thương cơ thể là 01%. Căn cứ và áp dụng phương pháp cộng tại Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ y tế Quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định Pháp y, giám định Pháp y tâm thần xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Nguyễn Ngọc Th tại thời điểm giám định là 06% *(sáu phần trăm)*. Thương tích do vật tày tác động trực tiếp và gây nên.

Về thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật; xử lý vật chứng: 01 (môt) xe ô tô con 05 chỗ ngồi, nhãn hiệu KIA SELTOS, sơn màu trắng, biển kiểm soát 38A – 358.38 bị hư hỏng một số bộ phận (tài sản của gia đình Chị Trần Thị H). 01 (một) con dao dài 42 cm, lưỡi dao làm bằng kim loại dài 30 cm, rộng 06 cm, lưỡi dao sắc, phần lưỡi dao có nhiều vết sứt, mẻ; mũi dao bằng; cán dao bằng gỗ dài 12 cm. 10 (mười) mảnh thủy tinh, không rõ hình dáng, có nhiều kích thước khác nhau bị vỡ từ 01 (một) chiếc cốc thủy tinh có quai. Quá trình điều tra, sau khi tạm giữ, tiến hành khám nghiệm và định giá xác định thiệt hại về tài sản, Cơ quan CSĐT Công an huyện Nghi Xuân đã giao trả xe ô tô nhãn hiệu KIA SELTOS, sơn màu trắng, biển kiểm soát 38A – 358.38 cho Chị Trần Thị H quản lý, sử dụng. Số vật chứng còn lại được chuyển đến kho vật chứng của Chi cục Thi hánh án dân sự huyện Nghi Xuân để xử lý theo pháp luật.

Về trách nhiệm dân sự: Về thiệt hại tài sản, xe ô tô nhãn hiệu KIA SELTOS, sơn màu trắng, biển kiểm soát 38A – 358.38 bị hư hỏng một số bộ phận, trong quá trình điều tra, Nguyễn Ngọc Th đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình Chị Trần Thị H 80.000.000 đồng. Hiện, chị H không có yêu cầu gì thêm

về việc bồi thường dân sự và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho Nguyễn Ngọc Th.

Đối với việc Phạm Công H dùng cốc thủy tinh ném trúng vào đầu gây thương tích cho Nguyễn Ngọc Th, anh H đã thỏa thuận bồi thường các khoản chi phí trong quá trình điều trị, phục hồi sức khỏe cho Th với số tiền là 10.000.000 đồng. Hiện, Th không có yêu cầu gì thêm về việc bồi thường dân sự và có đơn đề nghị không khởi tố, xử lý hình sự đối với Phạm Công H về hành vi "Cố ý gây thương tích".

Với hành vi trên, Cáo trạng số 06/CT –VKSNX ngày 05/02/2024 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Nghi Xuân đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc Th về tội *"Cố ý làm hư hỏng tài sản"* theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng đã nêu; người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa nhưng lời khai có trong hồ sơ vụ án như lời khai của bị cáo và nội dung bản cáo trạng, người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Nghi Xuân vẫn giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Th phạm tội *"Cố ý làm hư hỏng tài sản"*. Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc Th mức án từ 09 đến 12 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách tương ứng 18 - 24 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Ngoài ra còn đề xuất xử lý vật chứng và án phí.

Bị cáo nói lời sau cùng thừa nhận hành vi phạm tội của mình, không có tranh luận gì với luận tội của đại diện Viện kiểm sát và xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tính hợp pháp của các hành vi và quyết định tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Nghi Xuân, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghi Xuân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người tham gia tố tụng không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, với nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố và các chứng cứ khác có tại hồ sơ, như vậy đủ cơ sở kết luận: Khoảng 21 giờ

ngày 29/9/2023, trong lúc tham dự sinh nhật của Nguyễn Ngọc Th tại nhà hàng Sao Bở thôn Thành H, xã Xuân Th, huyện Nghi Xuân thì giữa Nguyễn Ngọc Th và Phạm Công H xảy ra xích mích, gây gỗ đánh nhau. Vì bức xúc việc bị Phạm Công H dùng cốc thủy tinh ném làm chảy máu ở vùng đầu nên khoảng 22 giờ cùng ngày, Th đã mang theo dao và đi đến khu vực thôn Thanh V, xã Xuân Th, huyện Nghi Xuân để tìm đánh anh H. Tại đây, do không biết cụ thể nhà anh H ở đâu nên Th đã đi nhầm vào nhà của gia đình anh Phạm H và Chị Trần Thị H (em trai và em dâu của anh H) và dùng dao chém làm hư hỏng một số bộ phận của xe ô tô nhãn hiệu KIA SELTOS, sơn màu trắng, biển kiểm soát 38A – 358.38 của gia đình chị H. Kết quả định giá xác định trị giá thiệt hại về tài sản là 16.209.050 đồng.

[3] Hành vi của bị cáo Nguyễn Ngọc Th dùng dao chém làm hư hỏng một số bộ phận của xe ô tô nhãn hiệu KIA SELTOS, sơn màu trắng, biển kiểm soát 38A – 358.38 trị giá 16.209.050 đồng của người bị hại; bị cáo thực hiện hành vi khi đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, không thuộc tình trạng không có năng lực trách nhiệm hình sự. Vì vậy hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" được quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự. Do đó việc truy tố, xét xử bị cáo về tội danh, điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, không oan sai.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, đồng thời làm ảnh hưởng đến trật tự an toàn xã hội trên địa bàn, gây hoang mang, lo lắng trong nhân dân nên cần phải xử lý nghiêm trước pháp luật nhằm răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung đối với xã hội.

[5] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo bồi thường thiệt hại cho người bị hại, người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo do đó cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Trên cơ sở xem xét, đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, bị cáo có khả năng tự cải tạo và việc cho các bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Vì vậy Hội đồng xét xử quyết định áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự không cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho các bị cáo được hưởng án treo cũng đủ nghiêm, tạo điều kiện cho bị cáo sửa chữa lỗi lầm, trở thành công dân có ích cho xã hội.

[7] Trong vụ án, Phạm Công H là người đã có hành vi dùng cốc thủy tinh ném gây thương tích cho Nguyễn Ngọc Th ở vùng đầu. Kết quả giám định, kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Th là 06%. Sau khi có kết quả giám định, do

Th tự nguyện làm đơn đề nghị không khởi tố vụ án hình sự nên không có cơ sở để khởi tố, xử lý hình sự đối với Phạm Công H về hành vi "Cố ý gây thương tích", Cơ quan CSĐT Công an huyện Nghi Xuân đã lập hồ sơ xử phạt vi phạm hành chính là đúng quy định nên HĐXX không xem xét.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi nhận đầy đủ tiền bồi thường người bị hại không có yêu cầu gì thêm nên HĐXX không xem xét.

[9] Về xử lý vật chứng: 01 (một) xe ô tô con 05 chỗ ngồi, nhãn hiệu KIA SELTOS, sơn màu trắng, biển kiểm soát 38A – 358.38 đã được Cơ quan điều tra trả lại cho người bị hại là đúng quy định nên HĐXX không xem xét.

01 (một) con dao dài 42 cm, lưỡi dao làm bằng kim loại dài 30 cm, rộng 06 cm, lưỡi dao sắc, phần lưỡi dao có nhiều vết sứt, mẻ; mũi dao bằng; cán dao bằng gỗ dài 12 cm. 10 (mười) mảnh thủy tinh, không rõ hình dáng, có nhiều kích thước khác nhau bị vỡ từ 01 (một) chiếc cốc thủy tinh có quai. Đây là công cụ dùng vào việc phạm tội và không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[10] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm; bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về điều luật áp dụng: Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; các điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65, điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 3; khoản 1 Điều 6; khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 và mục A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án, ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

2. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Th phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

3. Về hình phạt chính: Xử phạt Nguyễn Ngọc Th 09 (Chín) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 18 (Mười tám) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị cáo phải thực hiện các nghĩa vụ trong thời gian thử thách theo quy định của Luật Thi hành án hình sự.

Giao bị cáo Nguyễn Ngọc Th cho Ủy ban nhân dân xã Xuân Th, huyện Nghi Xuân, tỉnh Hà Tĩnh giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

4. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) con dao dài 42 cm, lưỡi dao làm bằng kim loại dài 30 cm, rộng 06 cm, lưỡi dao sắc, phần lưỡi dao có nhiều vết sứt, mẻ; mũi dao bằng; cán dao bằng gỗ dài 12 cm; 10 (mười) mảnh thủy tinh, không rõ hình dáng, có nhiều kích thước khác nhau bị vỡ từ 01 (một) chiếc cốc thủy tinh có quai.

Tình trạng vật chứng có tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 05/02/2024 giữa Công an huyện Nghi Xuân và Chi cục thi hành án dân sự huyện Nghi Xuân.

5. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Ngọc Th phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người bị hại vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt được quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND huyện Nghi Xuân;
- CQCSĐT Công an huyện Nghi Xuân;
- CQTHAHS Công an huyện Nghi Xuân;
- Sở Tư pháp Hà Tĩnh;
- Chi cục THADS huyện Nghi Xuân;
- Bị cáo; Bị hại; NCQLNVLQ;
- Lưu: HS; VP-TA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Trung Thông

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA